

مدنية نيويورك

# 2023 الأولية لعام في الانتخابات دليل الناخبين

Arabic

**AAPI POWER**  
COALITION

## من نحن

يرمز تحالف القوى بين الأمريكيين الآسيويين وجزر المحيط الهادئ إلى جماعة شعبية تعمل على تمكين مجتمعات الأمريكيين الآسيويين وجزر المحيط الهادئ من خلال تثقيف الناخبين وتوعيتهم، ويضم تحالفنا ١٠ منظمات تخدم مجتمعات متنوعة في جميع أنحاء مدينة نيويورك.

**AAPI POWER**  
COALITION



يعتبر الاتحاد الآسيوي الأمريكي، الذي تأسس عام 1989، أقوى صوت قيادي في مدينة نيويورك يدعو لتحقيق المزيد من العدالة وإتاحة الفرص أمام 1.5 مليون من سكان نيويورك الذين يشكلون الجالية الآسيوية في نيويورك.

## اتصل بنا

120 Wall Street, 9th Fl,  
New York, NY 10005

vote@aafederation.org

(212) 344-5878

## التواريخ الرئيسية للانتخابات

### آخر ميعاد للانتخابات الناخبين

عن الطريقة الشخصية او عن طريق البريد

السبت  
يونيو

17

### آخر يوم طلب الانتخابات للغائبين عن طريقة

او عن الطريقة  
الشخصية

الاثنين  
يونيو

12

الاثنين  
يونيو

26

### فترة التصويت الباكر

يونيو

17

يونيو

25

إحتمالاً تختلف الأوقات

### يوم الانتخابات الأولية

عن الطريقة الشخصية

الثلاثاء  
يونيو

27

من الساعة ٦ صباحاً حتى الساعة ٩ مساءً

### آخر يوم يمكنك فيه إعادة تصويتك الغيابي

شخصياً او عن طريقة البريد

الثلاثاء  
يونيو

27

## لمن ميكنني التصويت؟

### مكاتب المدينة

في شهر يونيو من هذا العام، ميكنك التصويت لعضو مجلسك القادم لتمثيلك في مجلس المدينة واختيار الوكيل النيابة في البرونكس وكوينز وستاتن آيلند ، بالإضافة الى قضاة محاكم المدينة المندوبين في المؤتمر القضائي. يضع مجلس المدينة قوانيني تؤثر عليك وعلى اسراتك !و على أحياء منطقتك المحليه لذا احرص على التصويت

مجلس مدينة نيويورك هو الهيئة التشريعية لمدينة نيويورك. ويعمل أعضاؤه البالغ عددهم ٥١ عضواً والذين يمثلون ٥١ مجلس منطقة- مع الحاكم لوضع قوانيني جديدة، ويتم انتخابهم كل أربع سنوات. ولكن بسبب إعادة تقسيم الدوائر والتغيرات التي حدثت في ٢٠٢٠ على ميثاق مدينة نيويورك، فإن أعضاء المجلس المنتخبين خلال انتخابات مجلس المدينة لعامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٣ سيخدمون المده الكاملة التي تبلغ أربع سنوات بعد لمدة عامني، وست انتخابات مجلس مدينة نيويورك لعام ٢٠٢٥.



### التصويت بالاختيار المصنف

ستستخدم الانتخابات التمهيدية لهذا العام نظام التصويت حسب ترتيب التفضيالت. حيث تسمح هذه الانتخابات للناخبني برتيب المرشحي حسب الأفضلية: الأول، ثم الثاني، ثم الثالث، وهكذا دواليك.



تع رف على المرشحي المدرجين في بطاقة الاقتار:

## الانتخابات الاولى

. يجب عليك التسجيل في حزب سياسي من أجل التصويت في الانتخابات الأولية في نيويورك، ويمكنك القيام بذلك عند التسجيل للتصويت أو عن طريق تحديث تسجيلك. يمكنك التحقق من انتمائك الحزبي هنا

يمكنك التحقق من انتماءك الحزبي هنا :



## التسجيل للتصويت

الموعد النهائي للتسجيل في انتخابات ٢٧ يونيو هو ١٧ يونيو. لذا لا تنتظرا!



التسجيل عن طريقة الإنترنت أو عن طريق املأ استمارة ورقية، ويمكن إرسال الاستمارات الورقية عن طريق البريد أو توصيلها على مجلس الانتخابات.

إذا احتجت على المساعدة في التسجيل، بإمكانك طلب المساعدة من أحد متطوعينا أو ارسلنا عرب البريد الالكتروني [vote@aafederation.org](mailto:vote@aafederation.org)



تنزيل وطباعة استمارة تسجيل: يجب أن ت كمل باللغة الإنجليزية



التسجيل للتصويت عبر الإنترنت: (باللغة الإنجليزية فقط)



## كيف امكاني على التصويت؟

### صوت شخصياً في وقت مبكر

يمكن لكل ناخب في مدينة نيويورك التصويت شخصياً في وقت مبكر قبل يوم الانتخابات، حيث يعد التصويت مبكراً عملية مريحة وسريعة ومرنة.

يمكنك التصويت في وقت مبكر من 17 يونيو - حتى 25 يونيو، على الرغم من اختلاف ساعات العمل كل يوم.



### التصويت الغيابي

التصويت عن طريق البريد وسيلة آمنة ووسهلة لاتوجد فيها خطر من أجل الامانه والاحتفاظ على تصويتك.

سيكون هناك اوجاهيات و ظرف للاسترجاع لذلك على اضافة طباعة البريد ومن الافضل ان تضع اثنتين من طباعة البريد .

### صوت في يوم الانتخابات

اجعل صوتك مسموع لذلك عليك الصويت في يوم الانتخابات وهو في ٢٧ يونيو من الساعة ٦ صباحاً حتى ٩ مساءً

قم بزيارة الموقع الالكتروني الخاص بمجلس الانتخابات في مدينة نيويورك للعثور على موقع اقتراعك للتصويت المبكر ويوم الانتخابات:

امسح هنا!



اطلب الاقتراع الغيابي ل

رسل إليك بالبريد:

\*كذلك، يمكن تسليم بطاقات الاقتراع الغيابي في مجلس انتخابات المقاطعة أو مكان اقتراعك في يوم الانتخابات أو في يوم التصويت المبكر.

امسح هنا!



# إمكانية وصول الناهيين

## المساعدة اللغوية

يتوفر المترجمون الشفويون في بعض مواقع الاقتراع عربي



إذا احتجت إلى مساعدة لغوية في موقع اقتراع، فيحق لك إحضار مترجمك الشفوي معك أيضاً.



تعرف على مواقع الاقتراع التي ستوفر خدمات الترجمة الشفوية:

امسح هنا!



## المساعدة في حالة الإعاقة

تتوفر أجهزة وضع علامات الاقتراع في مواقع الاقتراع ويمكن أن تكون مفيدة للناخبين المكفوفين أو ضعاف البصر أو الذين يعانون من إعاقة أو حالة تجعل من الصعب أو المستحيل وضع علامة على ورقة الاقتراع بقلم.



تعرف على أكثر على أجهزة وضع علامات الاقتراع:

امسح هنا!



## الأسئلة الأكثر تكراراً

### هل أحتاج لإحضار بطاقة هوية؟

يوصى بأن ي حضر الناخبون لأول مرة بطاقة هوية.

### ماذا لو انتقلت؟

عندما تنتقل إلى مكان آخر، يجب عليك تغيير عنوانك لدى مجلس الانتخابات عن طريق تقديم استمارة تسجيل ناخب جديدة.

### من يحق له التصويت؟

أنت مؤهل للتسجيل للتصويت إذا كنت:

أ مواطن أمريكي

ب مقيم في مدينة نيويورك لمدة - 30 يومًا على الأقل

ج تبلغ - 16 سنة على الأقل

د يمكنك التسجيل مسبقًا للتصويت في سن - 16 أو 17 عامًا،

ولكن يجب أن يكون عمرك 18 عامًا للتصويت

### من يمكنني الاتصال إذا واجهتني مشكلة في موقع الاقتراع الخاص بي؟ (باللغة الإنجليزية فقط)

يمكنك الاتصال بمجلس نيويورك للانتخابات بشأن أي مشكلات في موقع الاقتراع الخاص بك. اتصل بـ 1-866-Vote-NYC (1-866-868-3692)

### من يمكنني الاتصال إذا انتهكت حقوقي أو حقوق شخص آخر؟ (باللغة الإنجليزية فقط)

يمكنك الاتصال بالخط الساخن لحماية الانتخابات للتحدث مع أحد المتطوعين المدربين لحماية الانتخابات والحصول على دعم قانوني مجاني. اتصل بـ 1-866-OUR-VOTE (1-866-687-8683)

### مواقع مجلس الانتخابات

Manhattan  
200 Varick Street, 10 Fl,  
New York, NY 10014

Bronx  
1780 Grand Concourse, 5 Fl,  
Bronx, NY 10457

Staten Island  
1 Edgewater Plaza, 4 Fl,  
Staten Island, NY 10305

Brooklyn  
345 Adams Street, 4 Fl,  
Brooklyn, NY 11201

Queens  
118-35 Queens Boulevard,  
Forest Hills, NY 11375

## أين امكاني الصوت ؟

يوما الموفق الانتخابات هو  
الثلاثاء ٢٧/٦

## في اي وقت أصوت ؟

سيتم فتح ابواب القاعات من الساعة  
٦ صباحا حتى ٩ مساء

## هل لديك أسأله ؟

قم بزيارة الموقع [aafederation.org/voter-guide](http://aafederation.org/voter-guide) أو ضع كاميرات هاتفك على الاشعار في آخر الصفحة على المزيد من الملعومات حول تسجيل الناخبي، وطرق التصويت، والاحزاب السياسية او الاكثر عن ذلك أو للعثور على مكتب مجلس انتخابات المحلية؛

امسح هنا!



أو ارسلنا على [vote@aafederation.org](mailto:vote@aafederation.org)

**AAPI POWER  
COALITION**

